

**Paritair comité voor de koopvaardij**

Collectieve arbeidsovereenkomst van  
17 januari 2011.

**Collectieve arbeidsovereenkomst tot  
wijziging van de collectieve  
arbeidsovereenkomst van  
2 februari 2005 gesloten in het Paritair  
Comité voor de koopvaardij, betreffende  
de oprichting van een fonds voor  
bestaanszekerheid en de vaststelling van  
zijn statuten**

Artikel 1. Deze collectieve  
arbeidsovereenkomst is van toepassing op:

- de werkgevers van de ondernemingen die  
sleepboten exploiteren, waarvan de verrichte  
sleepactiviteit "zeevervoer" is en die  
ressorteren onder Paritair comité voor de  
koopvaardij;
- de werknemers, tewerkgesteld in de  
ondernemingen verbonden met een  
arbeidsovereenkomst wegens  
scheepsdienst en ingeschreven op de  
Poollijst zoals bedoeld in artikel 1bis, 1°  
van de Besluitwet van 7 februari 1945.

Art. 2. In artikel 12 van de collectieve  
arbeidsovereenkomst van 2 februari 2005  
gesloten in het Paritair Comité voor de  
koopvaardij, betreffende de oprichting van  
een fonds voor bestaanszekerheid en de  
vaststelling van zijn statuten wordt het  
bedrag van "1,75 pct." vervangen door  
"0,20 pct."

Art.3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst  
vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst  
van 28 april 2009 tot wijziging van de  
collectieve arbeidsovereenkomst van  
2 februari 2005 gesloten in het Paritair  
Comité voor de koopvaardij, betreffende de  
oprichting van een fonds voor  
bestaanszekerheid en de vaststelling van zijn  
statuten.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst  
treedt in voege op 1 januari 2011 en is  
gesloten voor onbepaalde duur.

**Commission paritaire pour la marine  
marchande**

Convention collective de travail du  
17 janvier 2011

**Convention collective de travail modifiant la  
convention collective de travail du  
2 février 2005 conclue au sein de la  
commission paritaire pour la marine  
marchande, relative à l'institution d'un fonds  
de sécurité d'existence et fixant ses statuts**

Article 1er. La présente convention collective de  
travail s'applique aux :

- employeurs des entreprises qui exploitent des  
remorqueurs, dont l'activité de remorquage  
consiste en du « transport maritime » et qui  
ressortissent à la commission paritaire pour la  
marine marchande ;
- travailleurs occupés dans ces entreprises, liés  
par un contrat d'engagement maritime et  
inscrit au Pool belge des Marins, tel que visé à  
l'article 1er bis, 1° de l'arrêté-loi du  
7 février 1945.

Art. 2. À l'article 12 de la convention collective de  
travail du 2 février 2005, conclue au sein de la  
commission paritaire pour la marine marchande,  
relative à l'institution d'un fonds de sécurité  
d'existence et la fixation de ses statuts, le montant  
de « 1,75 p.c. » est remplacé par « 0,20 p.c. ».

Art. 3. La présente convention collective de  
travail remplace la convention collective de  
travail du 28 avril 2009 modifiant la convention  
collective de travail du 2 février 2005, conclue  
au sein de la commission paritaire pour la  
marine marchande, relative à l'institution d'un  
fonds de sécurité d'existence et la fixation de  
ses statuts.

Art. 4. La présente convention collective de travail  
entre en vigueur au 1er janvier 2011 et est  
conclue pour une durée indéterminée.

Elk van de ondertekenende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen. De opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair comité voor de koopvaardij en aan elk van de ondertekenende partijen betekend en heeft uitwerking de derde werkdag na datum van verzending.

9

Chacune des parties signataires peut la dénoncer moyennant le respect d'un préavis de six mois. Cette dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la commission paritaire pour la marine marchande et à chacune des parties signataires et produit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date d'envoi.